

**DAS APFEL-  
RADLER IST DA.  
NATÜRLICH  
VON HÄRLE.**

*Jetzt kommt zusammen, was zusammengehört.*



**PROBIEREN UND  
STAUNEN.**



**Neues**  
vom **Sportverein**  
**Herlazhofen**

**Winter**  
**2005**

**top fit**





## Gasthaus »Zur Halde

Inhaber: Manfred Weber  
Herlazhofen - 88299 Leutkirch  
Telefon (0 75 61) 56 48  
Fax (0 75 61) 56 08

*Gemütliche und gutbürgerliche  
Landgaststätte mit Biergarten  
und Kinderspielplatz*



LBEBW  
LBS  
SV

Erfolgreiches Team.  
Glänzende Perspektiven.

Wir beraten Sie gerne über gewinnbringende Geldanlagen, individuelle Finanzierungen, LBS-Bausparen, Immobilien und persönliche Versicherungen. Fragen Sie uns einfach direkt – [www.kreissparkasse-ravensburg.de](http://www.kreissparkasse-ravensburg.de)

**Getränkemarkt - Tankstelle - Shop - Toto-Lotto**

RAN-Station  
Familie Baumann  
Wangener Str. 49  
88299 Leutkirch  
Tel.: 07561 / 48 40



**TRINKLAND**  
DER GÜNSTIGE GETRÄNKEMARKT

**...alles unter einem Dach!**

## Editorial

von Christian Skrodzki

### Leise rieselt der Schnee



Liebe Mitglieder, liebe Herlazhofer, liebe Freunde des SVH – die ruhigere Zeit im Sportlerleben hat in unsere winterliche Freizeitplanung Einzug gehalten. Nur die Gymnastikabteilung und die Volleyball-Cracks gehen ihrem gewohnten Sportbetrieb nach – die anderen Abteilungen machen Pause oder weichen auf Alternativangebote aus.

Weihnachten und ein neues Jahr stehen schon wieder vor der Tür. Zeit allen ehrenamtlichen Helfern und Sponsoren des Sportvereins DANKE zu sagen. Dank auch an alle Institutionen wie Stadt-/Ortsverwaltung und Kirchengemeinde. Was wird uns das neue Jahr bringen? Wir Sportler müssen uns darauf gefasst machen, dass der Spielraum der öffentlichen Kassen noch weiter eingeschränkt wird. Das heißt für den SVH, dass wir in Zukunft auf weniger Zuschüsse und Unterstützungen bauen können. Es wird vermehrt die Eigenverantwortung gefragt sein. Höhere Mitgliedsbeiträge sind nicht automatisch die Folge von solchen Einschränkungen. Jedes einzelne Mitglied ist gefragt Kosten während dem Vereinssport zu sparen. Energiekosten, Unterhal-

tungskosten, usw. – wir werden in Zukunft einfach auch wieder mehr selbst Hand anlegen müssen. Aber ich denke was unsere Gründungs-väter vor nunmehr fast 30 Jahren ohne Murren und Klagen fertiggebracht haben, das sollten wir auch heute wieder schaffen. „Einer für alle, alle für einen!“ Ein paar ehrenamtliche Stunden pro Jahr sollte der Sportverein jedem Sportler wert sein. Aktuelle Vereinsnachrichten findet ihr nach wie vor auf der Vereins-Homepage [www.sv-herlazhofen.de](http://www.sv-herlazhofen.de), die von unserem Webmaster Karl Mack betreut wird. Auch dafür den besten Dank. Ein gemütliches Weihnachtsfest und ein feuchtföhliches Sylvester wünscht Euch im Namen der gesamten Vorstandschaft euer

*Christian Skrodzki*

Christian Skrodzki, 1. Vorsitzender

Ein starkes Team für starke Leistungen!



Leutkircher Bank eG  
Raiffeisenbank Bad Wurzach

## Tennis-Bezirksrangliste

Seit Mitte Oktober ist die neue Bezirksrangliste im Internet. Bei den Herren I haben sich durch die Ergebnisse der letzten Jahre einige Veränderungen ergeben.

Die alte und neue Nummer 1 des SVH heisst Paul Groseker, der mit 62 Punkten den 33. Platz der Bezirksrangliste belegt. Neue Nummer 2 ist sein Bruder Felix Groseker, der letztes Jahr noch auf Nummer 6 gespielt hat. Er ist im Bezirk die Nummer 61 und hat 31 Punkte. Seinen Platz 3 halten konnte Thomas Weber, der mit 26 Punkten den 66. Platz im Bezirk belegt. Auch Dietmar Schädler, der in der neuen Saison leider nicht mehr spielen wird, belegt gemeinsam mit Daniel Müller mit 22 Punkten den 70. Platz. Eugen Ringer hat leider ein paar Plätze verloren und ist mit 17 Punkten auf dem 75. Platz.

Somit wird sich im nächsten Jahr folgende Aufstellung bei den Herren I ergeben:

Nummer 1: Paul Groseker  
 Nummer 2: Felix Groseker  
 Nummer 3: Thomas Weber  
 Nummer 4: Daniel Müller  
 Nummer 5: Eugen Ringer  
 Nummer 6: noch offen



**Schnuppertraining für Mitglieder und Nichtmitglieder in der Gymnastikhalle Herlazhofen**

Das Training ist in 3 Jahrgänge eingeteilt und beginnt am Sa. 14. Januar 2005!

Alle, die zwischen 1997–2000 geboren wurden, haben die Möglichkeit das Training am Sa. von 12.30 Uhr bis 13.30 Uhr zu besuchen, das von Claudia Schneider geführt wird. Von 13.30 Uhr bis 14.30 Uhr startet das Training der Jahrgänge 1993–1996 bei Gregor Falter und Martin Gröber sowie von 14.30 Uhr bis 16.00 Uhr der Jahrgang 1992 und frühere Jahrgänge bei Joachim Falter.

## SVH-Sportlerball und Kinderball am Fasnetsfreitag

**Unter dem Motto „Die Welt zu Gast bei Freunden – WM 2006“ finden am Fasnetsfreitag wieder der Sportlerball und der Kinderball im Pfarrstadel statt.**

Ob Franz Beckenbauer und Jürgen Klinsmann leibhaftig in den mottogerecht dekorierten Pfarrstadel kommen steht im Moment noch in den Sternen. Die Wuchzenhofer Guggenmusik, die Herlazhofer Lumpenkapelle und DJ Woga haben hingegen schon mal zugesagt. Ob unsere Nationalelf ab 9. Juni erneut bis ins Finale vorstossen kann wissen wir heute noch nicht – aber es wird uns nicht davon abhalten, dass wir schon in der Fasnet so feiern wie die Weltmeister. Wir freuen uns auf alle Fälle auf tolle Kostüme wie z.B. Schiedsrichter, Schlachtenbummler, Nationalteams in entsprechenden Trikots, Platzwarte, Kommentatoren, usw. Lasst euch etwas einfallen.

## 25 Jahre Freizeitgruppe Herlazhofen

**Herlazhofen. Die „Freizeitgruppe“ des SV Herlazhofen ist 25 Jahre alt. Sie feierten diesen Geburtstag mit einem Fest im Feuerwehrhaus.**



Hans Schäffeler, SVH-Gründungsmitglied und Vorsitzender von 1977 bis 1983, heute noch Leiter und Organisator der Gruppe, erinnerte in seinem Rückblick an die sportlichen, körperlichen und gesellschaftlichen Aktivitäten. So wird seit 1980 im Sommer geradelt und im Winter Gymnastik und Hallenhockey betrieben. Körperlich war man aktiv bei dem Bau des neuen Sportplatzes, des Feuerwehrhauses, dem Einbau der Flutlichtanlage, der Außenrenovation der Feldkapelle und dem größten Projekt, dem Bau des Spielplatzes am Dorfplatz.

Allerdings kam das Kameradschaftliche auch nicht zu kurz, denn man wusste immer tolle Feste nach getaner Arbeit zu feiern. So dankte Schäffeler allen Mitgliedern für ihren Einsatz und ihre Unterstützung in all den Jahren, besonders den Übungsleitern Wolfgang Thaler und Hans-Peter Merk, sowie Kassier Alois Bentele. Danach gedachte man der verstorbenen Mitglieder. Sein besonderer Dank galt abschließend den Sponsoren der neuen T-Shirts Manfred Weber und Josef

Stolz. Die 2. Vorsitzende des SVH, Siglinde Städele, würdigte die Arbeitsleistung der Sportkameraden ebenfalls und richtete ihren besonderen Dank an Hans Schäffeler als Motivator und Motor der Freizeitgruppe.

Für 25 Jahre Mitgliedschaft wurden geehrt: Alois Bentele, Hans-Peter Merk, Anton Notz, Rudi Pachonick, Stefan Rampf und Hans Schäffeler. Auch Ortsvorsteher Alois Peter würdigte das ehrenamtliche Engagement der Freizeitgruppe in den vergangenen 25 Jahren und bat um Mithilfe bei dem Bau des Fußweges vom Kindergarten zur Gymnastikhalle.

Mit Dias vom Aufbau und der Entwicklung des Sportvereins folgte ein weiterer Höhepunkt des Abends. Anschließend sorgten Wolfgang Thaler und Rudi Jeni mit ihren musikalischen Einlagen für die richtige Stimmung bis spät in die Nacht hinein.



Ihr Partner am Bau  
**WALTER**  
Baustoffe GmbH

Wangener Str. 41      Leutkircher Str. 67  
88299 Leutkirch      88316 Isny  
Tel. 0 75 61/98 39-0      Tel. 0 75 62/97 41-0

www.walter-baustoffe.de • E-Mail: info@walter-baustoffe.de

**Holzbau Widler**

Kurt Widler Zimmerermeister

Zimmerei	Dachausbau
Wintergärten	Sanierungen
Innenausbau	Bodenbeläge

Urlauer Straße 15      Telefon 0 75 61/ 91 58 18      Handy 01 77/ 4 77 69 75  
88299 Herlazhofen      Telefax 0 75 61/ 91 58 18      E-mail kurtwidler@t-online.de

Benedikt  
**Sgier**



**Zimmerei  
Treppenbau  
Fassaden**

Toberazhofen  
88299 Leutkirch 4  
Tel. 0 75 61/36 52

**TUI REISECENTER**

Wir sagen  
Ihnen wo  
auch im  
Winter die  
Sonne vom  
Himmel strahlt.

Brigitte Wiedemann

Kornhausstraße 13/88299 Leutkirch  
Telefon 0 75 61/60 01  
Telefax 0 75 61/24 99



Sehen • Probieren • Genießen

**Alles frisch „Vom Fass“:**

- Offene Weine
- Whisky, Grappe, Liköre
- Essige, Öle, Calvados
- Edellobstrände

Petra Hutter  
Lammgasse 8  
88299 Leutkirch  
Tel. 0 75 61/91 22 44  
Fax 0 75 61/91 22 45

**SVH-Helferfest**

von Christian Skrodzki

**Wer arbeitet,  
soll auch feiern!**

Anstatt vom SVH-Weinfest im Pfarrstadel feierten alle Ehrenamtlichen vom SV Herlazhofen ein Helferfest im Feuerwehrhaus.

Simone Mack, Franziska Haser und Siglinde Städele konnten aus den Händen vom SVH-Vorstand Christian Skrodzki eine Urkunde und ein Geschenk für ihren jahrelangen ehrenamtlichen Einsatz entgegennehmen. DJ Woga war wie immer für die gute Musik auf der Tanzfläche verantwortlich. Bei Speis und Trank entwickelte sich ein geselliger Abend.



# Preis-Schafkopfturnier der Fussballabteilung

Wieder einmal veranstaltete der SV Herlazhofen am Samstag, 19. November 2005 ein Preis-Schafkopfturnier im Feuerwehrhaus in Herlazhofen.

Diese Veranstaltung ist mittlerweile eine Institution bei den Schafkopfern, die nicht nur aus dem Leutkircher-Raum, sondern auch aus dem benachbarten Bayern zahlreich anwesend waren. Leider waren dieses Mal nicht ganz so viele Teilnehmer anwesend, wie bei den vergangenen Veranstaltungen, was sicherlich am Wetter und an anderen Veranstaltungen an diesem Tag lag.

Nach 60 Partien an den Tischen stand dann auch mit Franz Dippl der Sieger fest. Er kam auf 150 Punkte und gewann die Siebprämie von 100 Euro. Reini Groseker wurde mit 128 Punkten zweiter und gewann 80 Euro. 60 Euro gewann Markus Martin mit 125 Punkten, der den dritten Platz belegte. Die Herlazhofer waren diesem Mal also sehr gut im Rennen.

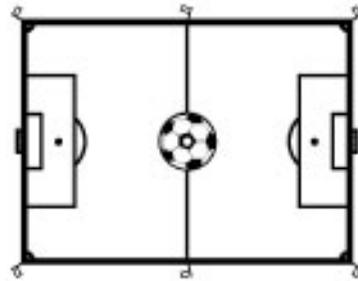
**Die weiteren Platzierungen und Gewinne:**

4.) Toni Pfisterer	50 Euro	125 Punkte
5.) Benno Hutter	35 Euro	120 Punkte
6.) Alfred Spitzer	25 Euro	116 Punkte
7.) Helmut Miller	15 Euro	116 Punkte
8.) Moritz Krug	12 Euro	114 Punkte
9.) Remig Hanser	8 Euro	112 Punkte
10.) Peter Schönfeld	5 Euro	112 Punkte

Die Startgebühr wurde zu 100% wieder ausgeschüttet. Den Saupreis mit 66 Punkten gewann Günther Wagner.

Zum Abschluss bedankte sich der Fußball-Abteilungsleiter Thomas Weber bei allen Teilnehmern

und gratulierte gemeinsam mit Spielleiter Bernd Schäffeler den Siegern. Er verkündet, dass auch im nächsten Frühjahr der SVH wieder ein Preis-Schafkopfturnier an dieser Stelle ausgerichtet wird. Nach der Siegerehrung wurde in gemütlichen Runden natürlich noch kräftig weitergespielt und erst mit dem Morgengrauen um fünf Uhr kamen die letzten aus dem Feuerwehrhaus nach Hause.



## FC Bayern gegen unsere E-Jugend

**Man stelle sich nur mal vor der FC Bayern München verliert bis zur Bundesligahälfte fast alle Spiele und sie liegen im Torverhältnis zweistellig hinten. Der Trainer würde auf dem Marienplatz in München öffentlich verbrannt werden, die Spieler begeben sich alle in psychologische Behandlung und die Allianzarena würde in einen Minigolfplatz verwandelt werden.**

Nicht so bei unserer E-Jugend. In den letzten Spielen wurde sie nicht gerade von Erfolg verwöhnt. Eigentlich müsste man davon ausgehen, dass unsere wilden Kerle (und Mädchen) total niedergeschlagen sind. Aber, wir haben sie mal gefragt. Sie waren nicht gerade redefreudig aber die Antworten sprechen für sich:



Marius, Denis und Fabian: „Die Saison ist nicht gerade gut gelaufen aber wir haben gut gekämpft. Uns ist es egal wenn wir verlieren. Wir müssen mehr trainieren, dann werden wir besser“.



Das Trainergespann Hermann und Wurzel: „Wir wussten es wird schwierig. Wir haben eine Mannschaft mit 4 Buben und 5 Mädchen, die alle noch sehr jung sind. Aber wir werden deshalb keine Spieler einkaufen und nächstes Jahr sieht es besser aus. Die Bande kostet schon manchmal Nerven, aber es macht auch viel Spaß“.



Theresa, Vanessa und Sophia: „Wir haben ja auch Tore geschossen und es geht ja nächstes

Jahr weiter. Es hat immer Spaß gemacht und das Zusammenspielen mit den Jungs war auch o.k.“.



Lisa und Sahra: „Wenn wir verlieren macht das nix aus. Es ist nur ein Spiel. Wir haben immer Freude daran und das Training ist immer gut“.



Lukas u. Christoph: „Mir hat es immer gefallen auch wenn wir verloren haben. Wir müssen mehr trainieren, weil etwas besser sollte es schon laufen“.





**BRILLE**  
**LEUTKIRCH**  
**KASTELBERGER**



Kornhausstraße 9+11

## Fussball

von Stefan Schäffeler

### SVH-Mannschaften nach Vorrunde auf Platz 2

Eine gute Vorrunde absolvierten die Fußballer des SVH in der Kreisliga B. Durch die gute Integration neuer Spieler und der daraus entstandenen mannschaftlichen Geschlossenheit steht die Mannschaft auf einem guten 2. Platz. Ziel für die Rückrunde muss es nun sein diesen Platz zu halten, um am Ende noch an den Relegationsspielen teilnehmen zu können. Die Meisterschaft wird wohl, wenn nichts unvorhergesehenes passiert, an den TSV Waltershofen gehen. Um den zweiten Platz wird es aber noch richtig heiß her gehen, was für Spannung in der Rückrunde sorgen wird.

Nach der Absage der Kleinhaslacher, die ihre Mannschaft mittlerweile komplett aus dem Spielbetrieb zurückgezogen hat, musste der SVH zuhause gegen den Türk SV Wangen bestehen. Kein leichtes Spiel, das war schon im Vorfeld klar, da dieses Spiel bis dato immer gewisse Brisanz geboten hat. So auch diesmal, insbesondere in Halbzeit 2, als das Spiel kurz vor dem Spielabbruch stand. Der SVH versäumte es nach der frühen Führung konstant weiterzuspielen und ließ den Gästen zu viel Chancen zu, die aber allesamt zum Glück vergeben wurden. Nach den Turbulenzen in der zweiten Halbzeit spielte der SVH konzentrierter und siegte letztendlich durch Tore von Florian Andrinet, Bernhard Badstuber und 2x Marco Eichmann mit 4:0. Anschließend musste man zum Tabellenschlusslicht SG Ellhofen/Oberreute reisen, bei dem ein Sieg natürlich Pflicht war. Schnell geriet man mit 0:1 in Rückstand, erspielte sich dann aber klares Übergewicht und siegte ungefährdet mit 6:1. Torschützen seitens des SVH waren Manuel Eichmann, Franz Andrinet, und je 2x Marco Eichmann und Florian Andrinet. Auch die 2. Mannschaft kam zu einem Kan-

tersieg und war mit 7:2 Toren erfolgreich. Nach diesem lockeren Spiel stand das Derby und Spitzenspiel gegen den SV Beuren auf dem Programm. Zahlreiche Zuschauer sahen im Bachtelstadion in Halbzeit 1 eine drückend überlegene Heimmannschaft, die es aber versäumte mehr als den 1:0 Vorsprung durch Manuel Eichmann in die Halbzeit zu nehmen. In der zweiten Halbzeit war das Spiel dann sehr ausgeglichen und die Gäste aus Beuren kamen durch einen Sonntagschuss noch zum Ausgleich. Danach ließ sich der SVH etwas hängen und Beuren kam besser in's Spiel. Letzten Endes ein gerechtes Remis, wobei der SVH mit mehr Aufwand das Spiel für sich hätte entscheiden müssen. Danach stand das Spitzenduell gegen Tabellenführer Waltershofen an, bei dem man erstmals in dieser Saison als Verlierer den Platz verließ.

Personeller Engpass und einige vergebene Chancen in der ersten Halbzeit die 1:0 Führung (Torschütze Marco Eichmann) auszubauen trugen zum Endergebnis von 4:1 bei. Auch für die 2. Mannschaft lief es nicht nach Wunsch, sodass man eine ziemliche Packung (7:1) mit nach Hause bekam. Gespannt war man nun auf das Heimderby gegen den SV Gebrazhofen, die sehr schlecht in die Runde gestartet sind. Trotzdem weiß man ja zu gut, dass Derbys immer etwas besonderes sind und eine Überraschung dabei immer im Rahmen des möglichen ist. Der SVH begann gut und erspielte sich einige gute Möglichkeiten, ohne diese zu nutzen. Wie's dann so oft im Fußball ist, rächt sich das und der Gegner erzielt dann die Führung. So auch diesmal, was die Heimmannschaft jedoch nicht weiter verunsicherte. Schon zur Halbzeit lag man klar in Front und konnte letzten Endes die Begegnung mit 6:1 durch Tore von Florian Andrinet, Alwin Stöckle, Daniel Müller, Franz Andrinet, Ali Leiprecht sowie Marco Eichmann für sich entscheiden. Anschließend musste man zu der starken SG Niederstaufen/Hergensweiler, wo es auch prompt eine 3:2 Auswärtsniederlage (Tore: Florian Andrinet, Marco Eichmann) setzte. Der SVH ging früh in Führung, war danach aber komplett von der



**Abschleppdienst u. Autovermietung**  
**Fa. MANFRED SCHICK**

Beim Hammerschmied 11 · 88299 Leutkirch 1  
Telefon 075 61/23 97 · Fax 075 61/7 21 28



**Kfz-Reparaturen**  
**Reifen- und Auspuffreparaturen**  
**TÜV-Vorbereitungen**



# Ihr Partner rund ums Auto

**Autohaus Stitzenberger GmbH**

Beim Hammerschmied 5  
88299 Leutkirch  
Tel. 07561/98030  
Fax 07561/980333  
E-mail: info@autohaus-stitzenberger.de  
www.autohaus-stitzenberger.de



**OPEL**

bäckerei  
**MOTZ!**

aus liebe  
zum brot

holzofenbrot:

beliebt von der  
feinfühligsten  
seele bis zum  
größten  
holzhacker.

**Bürobedarf  
und  
Schreibwaren  
vom  
Fachgeschäft**



Bürobedarf-Schreibwaren  
Memminger Str. 17  
88299 Leutkirch  
Tel. 0 75 61 / 26 27

Rud.  
Roth

Anzeige

## Fussball

von Stefan Schäffeler

Rolle und zur Halbzeit schon mit 2 Toren im Hintertreffen. Nach der Halbzeit versuchte man zwar noch alles, es sollte an diesem Tag aber einfach nicht sein. Bezeichnend noch der verschossene Foulelfmeter, der den SVH noch ranführen hätte können. So musste man aber die 2. Niederlage der Saison einstecken und im kommenden Derby gegen Wuchzenhofen Gas geben, um oben dran zu bleiben. Die zweite Mannschaft machte es besser und fuhr einen 3:0 Auswärtssieg ein. Gegen Wuchzenhofen sollten nun also unbedingt 3 Punkte her, was letzten Endes durch einen hart erkämpften Arbeitssieg gelang. 2x Florian Andrinet sowie Daniel Müller sicherten dem SVH in einem sehr bescheidenen Derby (Endstand 3:2) die wichtigen Zähler, was im Endeffekt auch entscheidend ist. Die zweite Mannschaft landete mit einem 8:0 einen richtigen Kantersieg und konnte sich somit auch oben etablieren. Besser lief es für die erste Mannschaft dann im darauffolgenden Auswärtsspiel bei dem TSV Opfenbach. Ohne großartig was anbrennen zu lassen siegte man recht klar mit 4:0 und konnte somit Platz 2 behaupten. Torschützen für den SVH waren Peter Städele, Marco & Manuel Eichmann sowie Franz Andrinet. Die zweite Mannschaft musste sich mit 3:1 Toren der Heimmannschaft geschlagen geben.

Einen sehr unangenehmen Gegner bekam man eine Woche später zum Rückrundenauftritt serviert. Da man zudem auf einem sehr schwer bespielbaren Kunstrasen antreten musste, machte die Partie gegen Stiefenhofen zudem nicht gerade leichter. Die Stiefenhofer haben sich im Laufe der Runde ziemlich gesteigert und hielten vor diesem Spieltag noch Kontakt zum oberen Drittel. Der SVH war an diesem Tag aber einen Tick besser und konnte das Spiel verdientmaßen mit 2:0 für sich entscheiden. Franz Andrinet und Daniel Müller begruben die Hoffnungen der Gastgeber noch näher an die obersten Plätze heranzurücken und bescherten dem SVH eine gelungene Auswärtsfahrt. Auch die zweite Mannschaft spielte gut, hat aber noch den Ausgleich hinnehmen müssen (Endstand 2:2). Da wite-

rungsbedingt wahrscheinlich die letzten Spiele der Kreisliga dieses Jahr ausfallen, überwintert sowohl die erste, als auch die zweite Mannschaft des SVH auf dem 2. Platz. Mit der nötigen Vorbereitung und dem Einsatzwillen, den man in der Hinrunde gezeigt hat, kann man durchaus hoffen, dass es der Mannschaft gelingt diesen Platz zu halten und sich somit für die Relegationsspiele zu qualifizieren. Bis dahin ist es aber noch ein ganzes Stück Arbeit, dass der Mannschaft um Trainer Walter Schwarz bevorsteht. Trotzdem und das ist ja überhaupt das allerwichtigste an der ganzen Sache, macht es diese Saison wieder Spaß die Kickschuhe zu schnüren. Sicher einen Teil dazu beigetragen hat auch unsere A-Jugend, mit der man sehr gut kooperiert und den ein oder anderen Spieler auch schon in der aktiven Mannschaft einsetzt. Viel Potential für die Zukunft ist auf alle Fälle vorhanden, was auch die errungene Meisterschaft der A-Jugendlichen unter Leitung von Richard Kämmerle und Franz Kehl zeigt. Bravo Jungs!

### Tabellen:

Erste Mannschaft			
1. SV Waltershofen	13	47:9	37
2. SV Herlazhofen	13	43:16	31
3. SV Beuren	13	31:13	30
4. SG Niederst./Hergensw.	13	39:20	26
5. SV Eglöfs	13	38:18	25
6. SV Deuchelried	13	22:19	20
7. TSV Stiefenhofen	13	23:22	20
8. TSV Wuchzenhofen	13	16:36	14
9. TSV Opfenbach	11	21:31	13
10. Türk SV Wangen	13	21:43	11
11. SG Friesenhofen	13	29:45	7
12. SV Gebrazhofen	13	13:33	5
13. SG Ellhofen/Oberreute	13	9:46	1

Zweite Mannschaft			
1. SV Waltershofen	9	42:10	25
2. SV Herlazhofen	9	32:18	16
3. SG Niederst./Hergensw.	9	12:14	14
4. TSV Stiefenhofen	9	16:16	13
5. SV Beuren	8	13:13	13
6. TSV Opfenbach	8	17:16	12
7. SV Deuchelried	9	21:23	10
8. SG Ellhofen/Oberreute	9	14:30	6
9. TSV Wuchzenhofen	8	8:35	3



OPTIKSCHWÖRER  
Brillenmode in Leutkirch  
Obere Vorstadtstr. 3 - T. 0 75 61 / 36 31

## Rupert Buffler & Söhne

Leutkirch-Heggelbach • Telefon 0 75 61 / 43 44

- Kieswerk
- Transporte
- Erdbewegungen

**Metzgerei**  
**STÖR**

Inhaber: Thaddaeus Rimmel

Tradition und Qualität  
seit 1844

- Wir beziehen unser Fleisch nur von heimischen Tieren
- Plattenservice mit Wurst- und Käseplatten
- Unser Tip für jede Gelegenheit: belegte, garnierte Brötchen

Täglich durchgehend geöffnet • samstags bis 12.30 Uhr

Wurstbraterei  
Partyservice  
Kantinenbetrieb  
**Prinz**

Prinz Manfred  
Lausitzer Str. 5  
88299 Leutkirch  
Tel. 07561/71886

## Trainingslager

von Doris Dohelmann

### Mädchenturnen Rückblick



Step-Einheit mit Marlies



Frühstück bei Kurt



Karotten ziehen



Trampolinvergnügen



Wasserspiele



Gruselgeschichten



Vesperpause



Pause im Schatten



Frühspurt mit Margit

Sonderschau



Freude am Fahren

**Ihr Partner für**

- BMW Neuwagen
- BMW Vorführwagen
- BMW Jahreswagen
- BMW Dienstwagen
- Gebrauchtwagen aller Fabrikate
- Leasing und Finanzierung
- Service
- Original BMW-Teile und Zubehör

## Mayer + Kloos

Nadlerstr. 3, 88299 Leutkirch  
www.bmw-mayer-kloos.de  
Tel. 07561 9868-30, Fax 07561 9868-59



Neuwagen  
Jahreswagen  
Gebrauchtwagen  
Ersatzteile + Zubehör  
Karosseriewerkstatt  
Autolackierung



## Autohaus Herbert Fährndrich

88299 Leutkirch 1 · Herlazhofen · Telefon 07561/2300

## Fliesenfachgeschäft

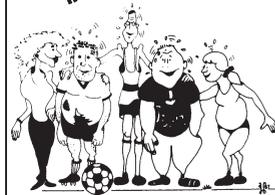
Fliesen  
Platten  
Natursteinarbeiten



**Hans Seitz** ▽ Fliesenlegermeister

Lorenz-Hengler-Straße 23 · 88299 Leutkirch-Reichenhofen  
Telefon 075 61/7 03 96 · Telefax 075 61/91 45 56

Nach dem Sport ...  
... Erholung und Erfrischung  
im TSG Vereinsheim



Auf Ihren Besuch  
freut sich

**R. Weidner**

Öffnungszeiten:  
Di.-Fr.: 11.00 – 14.00 Uhr  
17.00 – 1.00 Uhr  
Sa.: 11.00 – 1.00 Uhr  
So.: 10.00 – 1.00 Uhr  
Montag Ruhetag

## HiFi - Video - TV

Fachmännische Beratung und  
bekannt guter Kundendienst

## Radio-Rommel

Kornhausstraße 5 · 88299 Leutkirch · Tel. 07561/4225

## Sieg der SVH-Hobby-Volleyballer

Als wir eingeladen wurden, am 12. „Erster-Advent-Hobby-Volleyball-Turnier“ teilzunehmen, war klar, dass die SVH-Sonntags-Volleyballer an diesem Event in der Sporthalle in Reichenhofen dabei sind.

Die 8 Teams, jeweils bestehend aus 5 Männern und 1 Frau, zeigten teils hochklassiges Volleyball mit spannenden Spielen, die jeweils 20 Minuten dauerten. Die Vorrunde wurde in zwei Gruppen gespielt. Nach anfänglicher Nervosität stellte sich bald heraus, dass unser SVH-Team perfekt aufeinander eingespielt war und so konnten wir alle Gruppenspiele gewinnen und erreichten verdient das Halbfinale. Dort trafen wir auf das Team aus Unterzeil-Reichenhofen gegen das wir dann sehr knapp aber nicht unverdient gewonnen haben und damit im Endspiel standen.



Das Endspiel gegen das Team aus Aichstetten, ebenfalls zum ersten Mal beim Turnier dabei, wurde dann über 2 Gewinnsätze gespielt. Den ersten Satz konnten die Aichstettener für sich entscheiden. Im zweiten Satz spielten wir dann etwas besser und gewannen. Der entscheidende dritte Satz verlief äußerst spannend. Dank unserer "Größten" Lisa, die mit einem tollen Aufschlag den ersten Matchball verwandeln konnte,

haben wir das Turnier gewonnen. So konnte am Ende unser Interessengemeinschaftsleiter Ritch den Siegerpokal und eine Flasche Sekt entgegennehmen, mit der dann auch gleich auf unseren Sieg angestoßen wurde.

Natürlich sind wir nächstes Jahr wieder mit dabei!



Mitgespielt haben: Lisa, Berti, Gregor, Harry, Klaus, Joachim, Jürgen, Peter und Ritch

**++ Achtung ++ Achtung ++ Achtung ++  
++ Achtung ++ Achtung ++ Achtung ++**

Bitte achtet unbedingt darauf, dass die Halle wirklich nur mit Hallenschuhen betreten wird. In letzter Zeit kommt es gehäuft vor, dass der Hallenboden mit schwarzen Strichen verschmiert ist. Noch schlimmer ist, dass man den Eindruck hat, dass gelegentlich die Halle mit Straßenschuhen betreten wird. Deshalb der dringende Appell an alle Übungsleiter und Sporttreibenden :

**Betretet die Halle nur mit geeigneten Schuhen!**

## Mutter-Kind-Turnen

Theo, Theo ist fit ...  
... und hier dann nochmals zur Erinnerung:

Ab 20. September, immer dienstags von 10.00 bis 10.45 Uhr, turnen unsere Jüngsten mit ihren Mamis weiterhin zusammen mit den Übungsleiterinnen Simone Mack und Franziska Haser in der Gymnastikhalle. Neueinsteiger sind herzlich willkommen, denn sobald man laufen kann, kann man auch toben, turnen, Fingerspiele erst mal beobachten und dann mitmachen, klettern, sich zur Musik zu bewegen, auch mal „entlastende Momente“ erleben und erfüllen. Denn Bewegung ist ein begleitender und unterstützender Teil des Lernens!



- |                    |                  |
|--------------------|------------------|
| 10 Jahre           | Reinhold Dorn    |
| Lisa Passenheim    | Helga Gaile      |
| Ivonne David       | Claudia Schaden  |
| Lisa Waizenegger   |                  |
| 20 Jahre           | 50 Jahre         |
| Bernhard Badstuber | Klaus Krottschek |
|                    | Jürgen Reiss     |
|                    | Manfred Fuchs    |
| 30 Jahre           | Gerhard Butscher |
| Reinhold Kraus     | Klaus von Bergen |
| Hildegard Futscher |                  |
| 40 Jahre           | 60 Jahre         |
| Elisabeth Hepp     | Bernhard Dassel  |
| Gudrun Netzer      | Karl-Alex Hess   |

## Geburtstage



Inhaber: Achim Schmid

Friesenhofen-Bahnhof 27  
88299 Leutkirch

Telefon 07567 98 8 977  
oder 07567 98 8 965



Öffnungszeiten:  
Montag, Mittwoch-Freitag: 11.30-14.00 Uhr & ab 17.00 Uhr  
Samstag und Sonntag: ab 10.00 Uhr · Dienstag: Ruhetag  
Außerhalb der Öffnungszeiten sind wir für Gruppen oder Feiernlichkeiten je nach Terminabsprache gerne für Sie da!

## Freizeitgruppe

von Hans Schäffeler



# Fussweg zwischen Kindergarten und Gymnastikhalle fertiggestellt

Was lange währt, wird endlich gut! So konnte der lange geplante Fußweg zwischen dem Kindergarten und der Gymnastikhalle in Zusammenarbeit zwischen Organisator Hans Schäffeler und Ortsvorsteher Alois Peter schnell und unbürokratisch fertig gestellt werden.

Die Baumaßnahme wurde in drei Bauabschnitten durchgeführt. Die Fa. Buffler übernahm dankenswerterweise den Aushub des Humus und Landwirte brachten das Straßenkies und den Splitt, der mit der Walze des Bauhofes verfestigt wurde. In einem 2. Bauabschnitt wurden für den Zaun die Löcher gebohrt und die verzinkten Pfosten einbetoniert, wobei die fachmännische Bauleitung von Josef Kehl unverzichtbar war.

Zum Abschluss wurde der Maschenzaun angebracht und die unebene Fläche mit Humus überschüttet. So gilt der außerordentliche Dank für ihren uneigennütigen und spontanen Einsatz folgenden Helfern: Wolfgang Thaler, Erwin Merk, Dieter Ulrich, Konrad und Rupert Schäffeler, Anton Natterer sen. U. jun., Josef Futscher, Josef Kehl, Max Mahler, Thomas Kleine, Hans Schäffeler, Ortsvorsteher Peter und der Firma Buffler. Ein besonderer Dank geht auch an die Verantwortlichen des Boindstraßenfestes, die ihren Erlös von 300,-€ zur Beschaffung des Maschenzaunes zur Verfügung stellten. So freuen sich Ortsvorsteher Peter und Hans Schäffeler über das gelungene Werk zum Wohle der Dorfgemeinschaft.



## Gymnastik

von Ruth Groseker

# Herzliche Glückwünsche

Ein Ereignis welches mich als Abteilungsleiterin natürlich besonders freut ist, dass sich Übungsleiterinnen fortbilden.

In diesem Falle waren es Margit Schwägele und Lisa Geissler die den Basisschein für's grosse

Trampolin erworben haben. In insgesamt 40 Stunden lernten sie die Geheimnisse dieses besonderen Turngerätes kennen und am Ende legten sie eine Prüfung ab, die beide mit Bravour bestanden. Wir dürfen gespannt sein was die Beiden mit ihrem neu erworbenen Können anfangen werden.

Sicher ist, dass es unseren Vereinsmitgliedern zugehört und gute kommen wird. Nochmals herzlichen Glückwunsch und vielen Dank für euer Engagement.



88299 Leutkirch 4

(Tautenhofen)

Tel. 07561/3621



## Bagger- u

Ausführung von Abbrucharbeiten  
Lieferung von Sa



individuell geplant, gefertigt und montiert zu einem fairen Preis

Schreinerei DAVID GmbH + CO.KG

Moorbadstraße 9  
Herlazhofen  
88299 Leutkirch  
Tel. 07561/5242  
Fax 07561/71788

Internet: www.schreinerei-david.de  
E-Mail: info@schreinerei-david.de

Holztechnik  
Möbel nach Maß  
Innenanbau  
Türen/Fenster  
CNC Bohr- und Frästechnik

## Das führende Sportfachgeschäft

# SPORT TURBINE

Spinnereistr. 1  
WANGEN  
(ehem. Erba-Gebäude)

Das führende Sportfachgeschäft mit kompetenter Beratung !

Vereinsport  
Freizeitsport  
Outdoor/Trekking  
Tennis /Inliner

Neu: Adidas  
Kinderbekleidung  
Kettler-Trimmgeräte

...und vieles mehr.  
auf 1500 m<sup>2</sup>

*Für die Weihnachtszeit*

Gesellschaftsspiele, Puzzles und vieles mehr.

Wir haben ideale Geschenke für das Weihnachtsfest.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



## Triathlon ist die Nummer 1!

Jahrzehntelang haben Sportpädagogen, Trainer und Gesundheitsapostel den Sport pauschal als Allheilmittel gegen alle Zivilisationserkrankungen propagiert. Eine Studie von zwei Sporthochschulen differenzieren nun diese Pauschalaussage: „Nicht jeder Sport ist gesund und nicht jeder gesunde Sport ist für jeden Menschen gleich gut geeignet.“

In der umfassenden Studie untersuchten sieben Experten den gesundheitlichen Nutzen, das Risiko und die Umweltverträglichkeit von verschiedenen Sportarten. Als Parameter wurde die Fitness (Ausdauer, Kraft, Kraftausdauer, Gelenkigkeit und Schnelligkeit), die Sicherheit (Häufigkeit von Verletzungen) der gesundheitliche Nutzen und die Umwelt herangezogen. Herausgekommen ist eine Bestenliste mit 50 Sportarten von Bowling über Fußball bis zum Skifahren.

### Radeln, Schwimmen, laufen ...

landläufig auch als Triathlon bezeichnet belegt in der Studie die Nummer 1 mit einem Gesamtdex von 7,1 Punkten. Triathlon belegt in allen Rubriken hervorragende Ergebnisse. Besonders die Parameter Gesundheit und Fitness ergaben hervorragende Werte. „Das Zusammenspiel dieser



Einfach ins Schwimmbad radeln, ...



...eine Runde schwimmen...

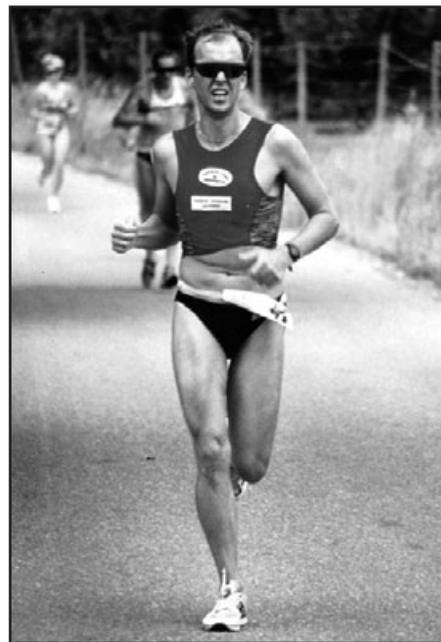
drei Sportarten ist eine hervorragende Kombination“ findet auch Professor Sobotka vom Institut für Sportwissenschaft in Wien. Andere bewertet Sportarten waren Tennis auf Platz 18 (5,7), Jogging auf Nr. 9(6,2) und Gymnastik auf Platz 8 (6,2). Fußball landete wegen der hohen Verletzungsgefahr nur auf Platz 29 (4,9). Die Summe der Sportwissenschaftler ist sich einig, dass nur Ausdauerbelastungen gesundheitsfördernde und lebensverlängernde Effekte mit sich bringen.

Zwei- bis dreimal die Woche sich ausdauermäßig zu belasten stärkt das Nervensystem und reduziert das Stresshormon im Blut. Die Fließeigenschaften des Blutes werden verbessert und der Herzmuskel wird gekräftigt. Man muss sich nur mal klarmachen, dass eine Verbesserung des Pulsschlages von 85 auf 65 Schläge pro Minute, dem Herzen in einem Monat 864 000 Schläge erspart. Entsprechend länger läuft die Maschine Herz.Ausdauersport reflektiert sich auch in einer positiveren Lebenseinstellung. Lebensgefühl und Fitness scheinen sich immer mehr bei Führungskräften und Managern durchzusetzen. Nur wer körperlich topfit ist bleibt auch im Beruf an der Spitze. Zitat eines Internisten: „Sieger kann ich an den Blutwerten erkennen.“

### Risiko der Sportmuffel

Am gefährlichsten lebt freilich immer noch die immer größer werdende Schar der Sportverweigerer. Überfettung, Zigarettenkonsum und

Alkohol tun das Übrige dazu. Die Folgen sind auch bei den Krankenversicherern zu sehen. Der größte Posten der gesamten Gesundheitskosten wird inzwischen für die Reparatur von Folgeerkrankungen durch Übergewicht und Bewegungsmangel aufgebracht. Jedoch es ist nie zu spät: In einer aktuellen Studie wurde an 15 untrainierten aber herzgesunde Personen, mit einem Durchschnittsalter von 58 Jahren, bereits nach drei Wochen Training, deutliche Verbesserungen der Leistungsfähigkeit gemessen.



...und laufen bis die Badehose trocken ist.

### Fazit und Ausblick:

Was ist nun zu tun? Das Schwimmtraining der Triathlonabteilung beginnt im Hallenbad von Bad Wurzach. Also runter vom Sofa. Es muss auch nicht jeder zum Ironman nach Roth oder Hawaii. Vielleicht fährt man einfach mit dem Radl zum Baden, schwimmt einmal durch den See und läuft bis die Badehose trocken ist.

### Silvesterlauf 2005

Oh Schreck oh Graus, es ist schon wieder so weit, das Jahr neigt zu Ende. Wie schon seit vielen Jahren lassen wir das Jahr mit dem Silvesterlauf in Herlazhofen ausklingen.

Start ist um 15.00 Uhr am Feuerwehrhaus. Wir würden uns sehr freuen, wenn sich wieder möglichst viele SVH-ler zum Spaziergang, zum Walken oder zu einem lockerem Lauf einfinden würden. Im Anschluß findet in der Umkleidekabine des Feuerwehrhauses noch ein kleiner Umtrunk statt. Den warmen Tee dafür gibt es vom Verein, Gebäck und Getränke aller Art müsst ihr selber mitbringen.

### Herzliche Glückwünsche vom SVH Triathlon-Team !!!!

Am 01. Oktober hat unser langjähriger Pressewart und jetzige Sportwart Ludwig Eisenbarth seine Christin geheiratet.



## Hans Landsbek zum Saisonabschluss mit Mammut-Laufprogramm.

Nach seinen Triathlonerfolgen 2005 zeigte der SVH-Senior, dass er auch auf den Laufstrecken in seiner Altersklasse zu den Besten zählt.

Seine Ausnahmestellung bewies er bei vier schweren Läufen innerhalb von nur vier Wochen. Auftakt war am 16. September der Kressbronn-Marathon: Als hervorragender Gesamtneunzehnter siegte er in 3.22.56 Std. in der Altersklasse 60. Wiederum als Klassensieger beendete er den Herbstlauf über 10 Km in Scheffau.



Eine Woche später folgte mit dem 3Länder-Marathon (D, A, CH) eine besondere Herausforderung. Hier lief er bei Regenwetter mit 3.22.01 Std. sogar noch fast eine Minute schneller als vierzehn Tage zuvor, über dieselbe Distanz in Kressbronn. Bei 1200 gestarteten Männern ergab dies Gesamtplatz 198 und in diesem internationalen Teilnehmerfeld den zweiten Altersklassenrang. Der Niederwangener Herbstlauf über 10,5 Km (09.10.) bildete den Abschluß seines anspruchsvollen Laufprogrammes. Auch hier hieß der überlegene Klassensieger Hans Landsbek.

Zum Saisonausklang lockte der herrliche Herbst auch SVH -Triathleten zu Bergtouren im Kleinen Walsertal und in Tirol.



## Ihr Partner Rund ums Rad! Rennrad – MTB – Trekking



Gartenstr. 30 • 88410 Bad Wurzach



Holen Sie sich Ihr Testrad!  
Bei uns stehen die  
2005 Modelle von  
Scott – Giant – Cube.

### Impressum

**Herausgeber:**  
Sportverein Herlazhofen,  
Postfach, 88299 Leutkirch

**Entwurf, Satz und Gestaltung:**  
inallermunde kreativhaus  
Lindenstr. 8, 88299 Leutkirch  
www.inallermunde.de

**Objektbetreuung:**  
Jennifer Taube  
taube@inallermunde.de  
Telefon: 075 61/90 99-17

**Druck:**  
Rud. Roth  
Poststr. 22, 88299 Leutkirch



**Metzgerei  
Brenner-Nägele**

seit 1878

Ihn. Michael Brenner  
Leutkirch · Marktstr. 11 · Tel. 6031

Ihre  -Marke in Leutkirch

*Spitzenqualität – bestes Fleisch aus der Region –  
täglich frisch.*

Täglich durchgehend geöffnet, Samstag 7.30 bis 12.30 Uhr.

www.f hrschul

... pfahl

www.f hrschul **pfahl.**